

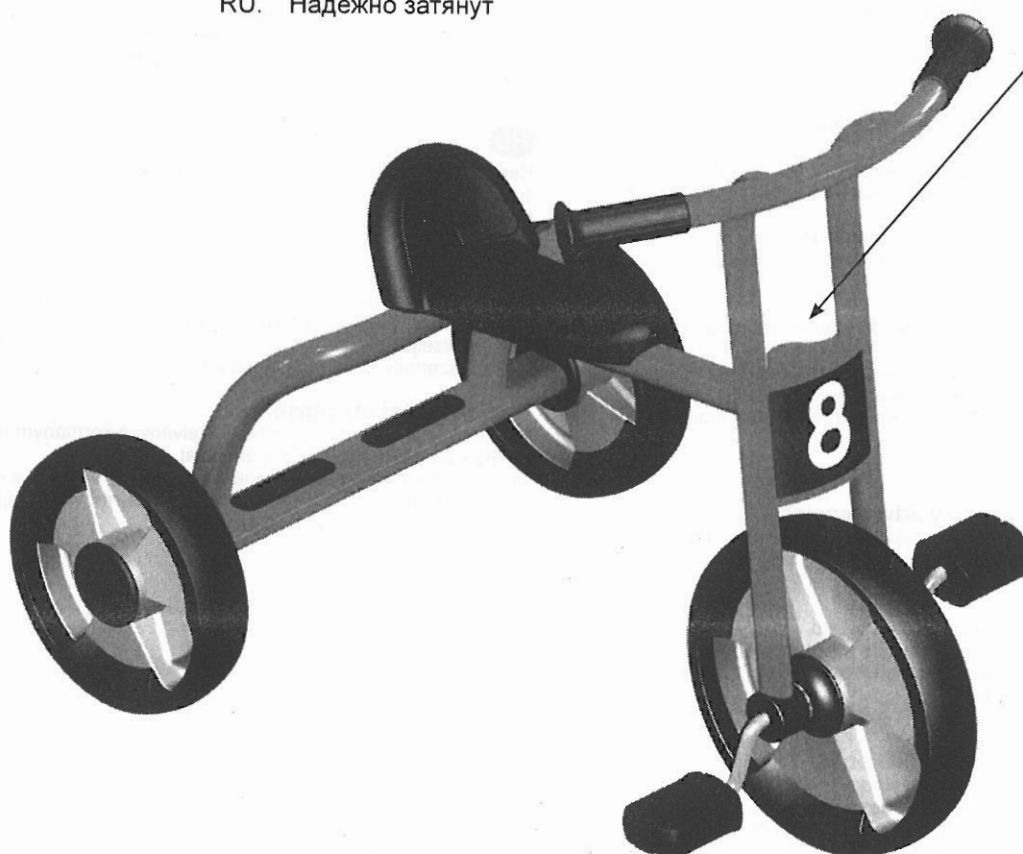
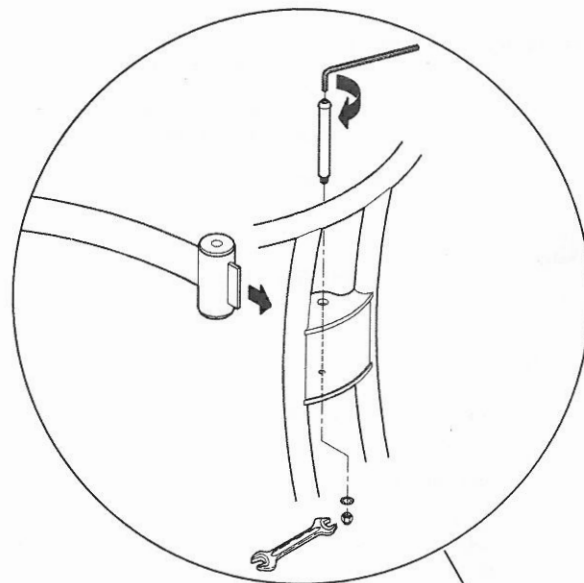
# Jakobs® JALINUS

# 7400641

- DE. Montageanleitung  
 UK. Assembly instruction  
 FR. Instruction de montage  
 ES. Instrucción de montaje  
 IT. Istruzioni di montaggio  
 NL. Montage-instructie  
 HU. Szerelési utasítás  
 SL. Montažny návod  
 KR. Skupština upute  
 PL. Instrukcja montażu  
 RU. Инструкция по монтажу



- DE. Bitte die Mutter bis zum Anschlag fest anziehen  
 UK. Firmly tighten  
 FR. Visser a fond  
 ES. Apretar con firmeza  
 IT. Serrare bene  
 NL. Kirista kunnolla  
 HU. Szorosan húzza meg  
 SL. Trdno privijte  
 KR. Čvrsto pritegnite  
 PL. Mocno dokręcić  
 RU. Надежно затянут





**DE**

## Gebrauchsanweisung und Warnhinweise

Für 1 Kind/Kinder im Alter von 3-7 Jahren  
Max. Gewicht: 75 kg

### VORSICHT!

- \*Benutzung nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- \*Nicht in der Nähe von Stufen, abschüssigen Auffahrten, Hügeln, Straßen, Wegen oder im Bereich von Schwimmbecken benutzen.
- \*Immer Schuhe tragen.
- \*Nicht mit mehr als 1 Kind(ern) fahren lassen.

### Hinweise zur Instandhaltung

- \*Den Zustand der Lenkung, der Lenkergriffe, der Räder und der Metallteile von Zeit zu Zeit überprüfen.
- \*Wenn die Nylonlager im Gabelschaft oder an den Hinterrädern Geräusche verursachen, diese mit säurefreiem Fett oder Öl schmieren.
- \*Nur Original-Ersatzteile verwenden.

**UK**

## Instruction for Use and Warnings

Meant for 1 child/children of 3-7 years  
Max weight: 75 kg

### WARNING

- \*adult supervision required.
- \*never use near steps, sloped driveways, hills, roadways, alleys, swimming pool areas.
- \*always wear shoes.
- \*never allow more than 1 rider(s).

### Maintenance instructions

- \*check condition of steering assembly, handlebar grips, wheels and metals parts from time to time.
- \*if nylon bearings in head tube or rear wheels make noise lubricate with acid free grease or oil.
- \*use original spare parts only.

**FR**

## Mode d'Emploi et Mises en Garde

Conçu pour porter 1 enfant(s) de 3-7 ans  
Charge utile maximum : 75 kg

### ATTENTION

- \*Ne doit jamais être utilisé par les enfants hors de la surveillance d'un adulte.
- \*Ne doit jamais être utilisé à proximité ou sur des escaliers, des voies d'accès ou des terrains en dénivelé, des chaussées, des allées ou des plages de piscines.
- \*Les enfants devront porter des chaussures.
- \*Ne doit jamais porter plus de 1 enfant(s) à la fois.

### Entretien

- Vérifier régulièrement le serrage du guidon, les poignées de guidon, les roues et les pièces métalliques.
- \*Si les roulements nylon des roues arrière font du bruit, les lubrifier avec de la graisse sans acide ou de l'huile.
- \*Employer uniquement les pièces de rechange d'origine

**ES**

## Instrucciones de uso y advertencias

Recomendado para 1 niño/a(s) de 3 a 4 años de edad  
Peso máximo: 75 kg

### ADVERTENCIA

- \*Utilizar bajo la supervisión de un adulto.
- \*No utilizar en las proximidades de escaleras, entradas con pendiente, colinas, calzadas, senderos, zonas de piscina.
- \*Llevar siempre zapatos.
- \*No permitir su uso a más de 1 ciclista(s).

### Instrucciones de mantenimiento

- \*Comprobar regularmente el estado del ensamblaje de dirección, las empuñaduras del manillar, las ruedas y las piezas metálicas.
- \*Si los cojinetes de nilón del tubo de dirección o de las ruedas traseras generaran ruido, éstos se lubricarán con grasa sin ácido o aceite.
- \*Utilizar exclusivamente recambios originales.

**IT**

## Istruzioni d'uso e avvertimenti

Idoneo per bambini di 3-7 anni  
Peso massimo: 75 kg

### ATTENZIONE

- \*è necessaria la supervisione di un adulto.
- \*non utilizzare vicino a scale o piscine, su vialetti in pendenza, colline, strade e vicoli.
- \*indossare sempre un paio di scarpe.
- \*idoneo solo per un bambino alla volta.

### Istruzioni per la manutenzione

- \*verificare regolarmente le condizioni del gruppo sterzo, impugnature, ruote e parti in metallo.
- \*se i cuscinetti di nylon nei canotti di sterzo o ruote posteriori diventano rumorose, ingrassare con grasso privo di acidi od olio.
- \*utilizzare solo ricambi originali.

**NL**

## Gebruiksaanwijzing en waarschuwingen

Voor 1 kind / kinderen van 3-7 jaar  
Max. gewicht: 75 kg

### WAARSCHUWING

- \*Alleen te gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- \*Nooit gebruiken in de buurt van: trappen, hellingen, heuvels, (auto)wegen, steegjes, zwembaden.
- \*Draag altijd schoenen.
- \*Nooit meer dan één kind laten rijden.

### Onderhoud instructies

- \*De conditie van de stuurconstructie, handvatten, wielen en metalen onderdelen dienen regelmatig nagekeken te worden.
- \*Als de nylon kogellagers in de voorvork of achterwielen geluid maken, smeer deze dan door met zuurvrij vet of olie.
- \*Gebruik alleen originele onderdelen.

**HU**

## Használati útmutató és figyelmeztetések

1 személy, 3-7 éves korú gyermek számára  
Max. súly: 75 kg

### FIGYELEM!

- \*felniött felügyelete szükséges.
- \*soha ne használja lépcsők közelében, lejtős kocsibejárók, dombok, utak, átjárók, úszómedencék területén.
- \*mindig viseljen cipőt.
- \*csak 1 személy ülhet rajta egyszerre.

### Karbantartási utasítások

- \*ellenőrizze időnként a kormányserelvény, a kormánymarkolat, a kerekek és a fém alkatrészek állapotát.
- \*ha az elülső csőben vagy a hátsó kerekekben zajosak a nylon csapágyak, kenje meg azokat savmentes zsírral vagy olajjal.
- \*csak eredeti pótalkatrészt használjon.